



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **45c** Local
Buitelands 60c Other countries
Posvry • Post free

Vol. 250

KAAPSTAD, 4 APRIL 1986

No. 10178

CAPE TOWN, 4 APRIL 1986

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 628.

4 April 1986

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 30 van 1986: Tweede Wysigingswet op Werkloosheidversekering, 1986.

No. 628.

4 April 1986

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 30 of 1986: Unemployment Insurance Second Amendment Act, 1986.

Wet No. 30, 1986 TWEDE WYSIGINGSWET OP WERKLOOSHEIDVERSEKERING, 1986

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Werkloosheidversekeringswet, 1966, ten einde aan die Direkteur-generaal: Mannekrag die bevoegdheid te verleen om in sekere omstandighede lenings vir die werkloosheidversekeringsfonds by private instellings op te neem; en die reëling vir die betaling van die opleidingskoste van 'n bydraer deur genoemde fonds af te skaf; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

*(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 24 Maart 1986.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Invoeging van
artikel 9A in
Wet 30 van 1966.

1. Die volgende artikel word hierby in die Werkloosheidversekeringswet, 1966, na artikel 9 ingevoeg:

“Opneem
van lenings
by private in-
stellings.

9A. Indien daar nie gelde deur die Parlement vir die doeleindes in artikel 9 beoog, aan die fonds beskikbaar gestel kan word nie, kan die Direkteur-generaal, na oorleg met die raad en die aktuaris, en met die instemming van die Minister van Finansies, lenings by private instellings wat by die Registrateur van Finansiële Instellings geregistreer is, vir die fonds opneem op die voorwaardes waaromtrent tussen die partye ooreengekom word, om die fonds in staat te stel om die uitgawes in verband met die uitvoering van die Wet na te kom.”

15

Herroeping van
artikel 49 van
Wet 30 van 1966.

2. Artikel 49 van die Werkloosheidversekeringswet, 1966, word hierby herroep.

Kort titel.

3. Hierdie Wet heet die Tweede Wysigingswet op Werkloosheidversekering, 1986.

UNEMPLOYMENT INSURANCE SECOND AMENDMENT ACT, 1986 Act No. 30, 1986

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Unemployment Insurance Act, 1966, so as to empower the Director-General: Manpower in certain circumstances to raise loans for the unemployment insurance fund from private institutions; and to abolish the arrangement for the payment by the said fund of the training expenses of a contributor; and to provide for matters connected therewith.

*(English text signed by the State President.)
(Assented to 24 March 1986.)*

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

1. The following section is hereby inserted in the Unemployment Insurance Act, 1966, after section 9:

Insertion of
section 9A in
Act 30 of 1966.

5 "Raising of
loans from
private insti-
tutions.

10

9A. If no moneys can be appropriated by Parliament for the fund for the purposes contemplated in section 9, the Director-General may, after consultation with the board and the actuary, and with the concurrence of the Minister of Finance, raise loans for the fund from private institutions registered with the Registrar of Financial Institutions, on the conditions agreed upon between the parties, to enable the fund to meet the expenditure in connection with the administration of the Act."

15 2. Section 49 of the Unemployment Insurance Act, 1966, is hereby repealed.

Repeal of
section 49 of
Act 30 of 1966.

3. This Act shall be called the Unemployment Insurance Second Amendment Act, 1986.

Short title.

